## **GEMEINDE SCHLUDERNS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte



## COMUNE DI SLUDERNO

Provincia di Bolzano - Alto Adige

Amministrazione Separata Beni ed Usi Civici

## Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

### Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n. SITZUNG VOM - SEDUTA DEL UHR - ORE

3/BNR 01.02.2022 18:00

Gegenstand Oggetto

BNR - Genehmigung des Dreijahresprogrammes der öffentlichen Bauaufträge 2022-2024 und des Zweijahresprogrammes der Lieferungen und Dienstleistungen 2022-2023 BUC - Approvazione del programma triennale dei lavori pubblici 2022-2024 e del programma biennale delle forniture e servizi 2022-2023

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco			X
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore			Х
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore			Х
TRAFOIER Peter Paul	Gemeindereferent	Assessore			Х

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten. nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Nach Verweis auf folgende Rechtsgrundlagen:

- Art. 21, Abs. 1 des GvD 50/2016 (Kodex der öffentlichen Verträge)
- Art. 7, LG 16/2015
- Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und Transport Nr. 14 vom 16.01.2018

Die öffentlichen Auftraggeber wenden das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen an.

Im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen sind die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro enthalten.

Im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen sind die Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro enthalten.

Im Falle von Dringlichkeitsmaßnahmen oder falls außergewöhnliche oder unvorhersehbare Erfordernisse oder Naturkatastrophen eintreten sowie im Falle von Änderungen infolge neuer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen können die Angaben des Jahresprogrammes im Laufe des Bezugsjahres geändert werden.

Das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen werden auf der Plattform "Informationssystem öffentliche Verträge" veröffentlicht, welche für die gleichzeitige Weiterleitung an die zuständigen zentralen Stellen sorgt, gemäß den Bestimmungen zur Nutzung der regionalen Informationsplattformen.

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss/BNR Nr. 58 vom 30.12.2021 betreffend die Genehmigung des Jahreshaushaltsvoranschlages für 2022;

Auf Grundlage des genehmigten Haushaltsvoranschlages 2022 das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2022-2024 und das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen 2022-2023 zu genehmigen und Richiamata la seguente normativa:

- Art. 21, c. 1 del D.Lgs. 50/2016 (Codice dei contratti pubblici
- Art. 7, LP 16/2015
- Decreto del Ministro di Infrastrutture e Trasporti n. 14 del 16.01.2018

Le amministrazioni aggiudicatrici adottano il programma biennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali.

Il programma triennale dei lavori pubblici e i relativi aggiornamenti annuali contengono i lavori il cui valore stimato sia pari o superiore a 100.000 euro.

Il programma biennale delle forniture e servizi e i relativi aggiornamenti annuali contengono gli acquisti di beni e di servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro.

Nei casi di interventi urgenti ovvero in quelli in cui intervengono esigenze straordinarie o imprevedibili o eventi calamitosi, nonché nei casi di modifiche dipendenti da nuove disposizioni legislative o regolamentari, le previsioni del programma annua-le possono essere modificate nel corso dell'anno di riferimento.

Il programma biennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali sono pubblicati sulla piattaforma "Sistema informativo contratti pubblici" che provvede al contestuale inoltro alle istituzioni centrali competenti, in ottemperanza alle disposizioni di utilizzo delle piattaforme informative regionali.

Vista la delibera della Giunta Comunale/BUC n. 58 del 30.12.2021 riguardante l'approvazione del bilancio di previsione 2022;

In base all'approvato bilancio di previsione 2022 viene approvato il programma programma triennale degli investimenti 2022-2024 ed il programma biennale delle forniture e servizi 2022-2023 e di dare atto, che non sono progettati servizi,

festzuhalten, dass keine für die Jahresprogramme relevanten Dienstleistungen, Ankäufe und Bauarbeiten geplant sind.

Eine eventuelle Aktualisierung der Programme erfolgt mit der jeweiligen Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht.

Für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um das Programm auf der Plattform "Informationssystem öffentliche Verträge" so bald als möglich zu veröffentlichen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Sonderverwaltung bürgerlicher Nutzungsrechte der Gemeinde Schluderns;

Nach Feststellung der eigenen Zuständigkeit in der Materie zu beschließen – Art.1, Abs.4 des L.G. vom 12.06.1980, N.16;

Nach Anhören des Sekretärs im Sinne von Art.12 der geltenden Satzung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung, sowie in die geltende Gemeindeordnung der Region Trentino Südtirol;

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

#### Beschluss

1. Folgende Programme zu genehmigen:

acquisti e lavori pubblici rilevanti per i programmi annuali.

Un'eventuale attualizzazione dei programmi avviene con la relativa approvazione del progetto esecutivo in via tecnico-amministrativa.

Ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter pubblicare sulla piattaforma "Sistema informativo contratti pubblici" il relativo programma;

Visto lo statuto vigente dell'amministrazione separata beni di uso civico del Comune di Sluderno

Attesa la propria competenza di deliberare in materia – art.1, c.4, della L.P. 12.06.1980, n.16;

Dopo aver consultato il segretario ai sensi dell'art.12 del vigente statuto;

Visto lo statuto comunale, nonché il nuovo ordinamento dei comuni della Regione Trentino Alto Adige;

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

#### delibera

1. Di approvare i seguenti programmi:

# Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2022 -2024 programma triennale dei lavori pubblici 2022 – 2024

Nr.	Beschreibung / Descrizione	CUP	genehmigter Betrag/importo approvato
1	Keine öffentlichen Arbeiten geplant nessuni lavori pubblici progettati		

## Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen 2022 - 2023 programma biennale delle forniture e servizi 2022 – 2023

Nr.	Beschreibung / Descrizione	CUP	genehmigter Betrag/importo approvato
	Keine Lieferungen und Dienstleistungen geplant nessuni acquisti e servizi progettati		

- 2. Eine eventuelle Aktualisierung des Programms mit der jeweiligen Genehmigung des Ausfüh-
- 2. Di approvare un'eventuale attualizzazione del programma con la relativa approvazione del

- rungsprojektes in verwaltungstechnischer Hinsicht vorzunehmen.
- 3. Die genehmigten Programme auf der Internetseite des Ministeriums für Infrastrukturen und Transport zu veröffentlichen.
- festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwachsen;
- vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

- progetto esecutivo in via tecnico-amministrativa
- 3. Di pubblicare i programmi approvati sul sito internet del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.
- 4. di dare atto che dal presente provvedimento non risulta alcuna spesa a carico del bilancio di previsione per il corrente anno finanziario;
- 5. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

#### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt Dr. HAUSER Heiko (Vorsitzender - Presidente)

### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

letto, confermato e sottoscritto Dr. MESSMER Christian (Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale